

# 大寶廣博樓閣善住秘密陀羅尼經

【唐—不空三藏法師譯版】

Ārya-mahā-maṇi-vipula-vimāna-viśva-su-pratiṣṭhita-guhya  
parama-rahasya-kalpa-rāja-nāma-dhāraṇī

大寶廣博樓閣善住秘密陀羅尼經卷上

序品第一

警覺陀羅尼【請參閱《大正新修大藏經》第十九卷密教部二第五九七頁】

Namaḥ sarva tathāgatebhyo ye tiṣṭhati daśa-diśe. Oṃ, maṇi vajre,  
hṛdaya vajre, māra-sainya vi-drāvaṇe, hana hana vajra-garbhe, trāsaya  
trāsaya sarva māra-bhavanāni. Huṃ huṃ saṃ-dhara saṃ-dhara  
buddha maitrī, sarva tathāgata vajra-kalpa-adhiṣṭhite svahā.

警覺陀羅尼

Oṃ, sarva tathāgata maṇi śata dīpti jvala jvala dharma-dhātu garbhe,  
maṇi maṇi mahā-maṇi, tathāgata hṛdaya maṇi svāhā.

根本陀羅尼品第二

根本陀羅尼【mūla dhāraṇī】

Namaḥ sarva tathāgatānām. Oṃ, vipula-garbhe, maṇi-prabhe,  
tathāgata ni-darśane, maṇi maṇi su-prabhe vimale sāgara gambhīre,  
hūṃ hūṃ, jvala jvala, buddha vilokite guhya-adhiṣṭhita garbhe svāhā.

心及隨心陀羅尼品第三

心陀羅尼【hṛdaya dhāraṇī】

Oṃ maṇi-vajre hūṃ.

隨心陀羅尼【upa-hṛdaya dhāraṇī】

Oṃ maṇi dhare hūṃ phaṭ.

# 大寶廣博樓閣善住秘密陀羅尼經卷中

## 諸儀軌陀羅尼品第六

坐真言【誦七遍】

Oṃ, maṇi kuṇḍali hūṃ hūṃ svāhā.

結壇界真言【誦七遍】

Oṃ, maṇi vijaye dhara dhara hūṃ svāhā.

結十方界真言【誦一零八遍】

Oṃ, jvālita maṇi rucira śṛṇī hūṃ hūṃ phaṭ.

辟毘那夜迦【作障礙鬼神】真言【誦二十一遍】

Oṃ, maṇi-prabhāvati hara hara huṃ huṃ phaṭ svāhā.

頂髻真言【誦七遍】

Oṃ, vajra-maṇi tiṣṭhat tiṣṭhat hūṃ hūṃ phaṭ.

加持衣真言【誦七遍】

Oṃ, maṇi-vipule dhiri dhiri hūṃ phaṭ.

洗漱真言

Oṃ, vidyutvati hara hara mahā-maṇi hūṃ hūṃ phaṭ.

洗浴真言【誦一百零八遍】

Oṃ, su nir-malavati hara hara pāpaṃ viri viri hūṃ svāhā.

結護真言

Oṃ, maṇi-dhari hūṃ hūṃ phaṭ.

神線真言

Oṃ, dhiri dhiri vimala-kari hūṃ hūṃ phaṭ.

獻華真言

Oṃ, sarva tathāgata pūja maṇi hūṃ hūm.

塗香真言

Oṃ, sarva tathāgata gandha maṇi spharaṇa hūm.

燒香真言

Oṃ, jvālita maṇi a-pāra kūṭa spharaṇa vigati hūm.

燈真言

Oṃ, jvalita-śikhare dhavali hūṃ hūṃ phaṭ.

獻食真言

Oṃ, pra-varāgravati sāra sāra hūṃ hūm.

獻闕伽【argha--功德水】真言

Oṃ, mahā-maṇi pūraya dhara dhara hūṃ hūm.

奉獻供養物及食等真言

Oṃ, mahā vimale hūṃ hūṃ bhāra bhāra hūm.

護摩真言【homa】

Oṃ, jvala sphura gagana pra-taraṇi hūṃ hūm.

加持念珠真言【念七遍】

Oṃ, rucira maṇi pra-vartaya hūm.

念誦時真言【欲念誦《加持念珠真言》時先誦此真言】

Oṃ, vajra maṇi-kāra kiṃ-karī hūṃ hūṃ phaṭ.

結跏坐真言

Oṃ, su-pravartita vegī maṇi maṇi svāhā.

警覺一切如來真言

Oṃ, sarva tathāgata vāyu javin tara tara hūṃ maṇi kadane svāhā.

請一切如來真言

Oṃ, vipula pra-vare dhuru dhuru hūṃ hūm.

求願真言

Oṃ, sarva tathāgata-adhiṣṭhāna citta saṃ-rakṣaṇa vajre hūṃ hūm.

求菩薩願真言

Oṃ, su-vipula vadane hāra hāra hūm.

請一切天龍真言

Om, abhisamaya vajre dhara dhara hūm.

請四天王等真言

Oṃ, maṇi vegavati hūm.

加持弟子真言

Oṃ, śubha-maṇi huru huru hūm.

加持弟子令弟子入壇真言

Oṃ, sarva tathāgata-hṛdaya vajriṇi dhara dhara hūṃ hūm.

獻一切佛，一切菩薩，諸天等食真言

Oṃ, vīra vi-raji gagana vāhini lahu lahu hūṃ hūm.

護身真言

Oṃ, maṇi śumbhaṇi vegavati rakṣa rakṣa māṃ hūm.

奉送諸聖眾真言

Oṃ, sarva tathāgata vajra kuru diti smaraṇi vi-gati jvala jvala hūṃ hūṃ svāhā.

建立曼荼羅品第七

灌頂真言

Oṃ, mahā-vipula prati-ṣṭhita siddhe abhiṣiṅca māṃ, sarva tathāgata-abhiṣekai, bhāra bhāra saṃ-bhāra saṃ-bhāra, hūṃ hūm.

護摩品第九

護摩真言

Oṃ, svāhā-pati bhraṃ bhura hūṃ hūṃ phaṭ svāhā.

大寶廣博樓閣善住秘密陀羅尼經卷下

護摩品第九之餘

遍禮十方一切如來真言

Oṃ, muni maṇi pra-vara pra-vare guhya-padme mahā-prabhe svāhā.

普遍光明寶清淨如來心真言

Oṃ, sarva tathāgata-hṛdaya-maṇi-jvalane ā-viṣṭaya hūm.

一切如來心印真言

Oṃ, sarva tathāgata pra-varāgra maṇi hūm.

一切如來普遍大寶三昧耶秘密真言

Oṃ, sarva tathāgata-abhi-sambodhana vajre hūṃ.

一切如來莊嚴大寶光加持秘密真言

Oṃ, sarva tathāgata-adhiṣṭhana maṇi maṇi hūṃ phaṭ.

如來寶大金剛安立金剛師子座真言

Oṃ, sarva tathāgata pra-vara maṇi-rucire hūṃ hūṃ phaṭ.

一切如來大寶出生灌頂真言

Oṃ, sarva tathāgata vimala saṃ-bhave hūṃ hūṃ.

一切如來光明大寶摧魔熾然法輪神通加持真言

Oṃ, sarva tathāgata samaya maṇi-vajre hūṃ hūṃ.

無能勝真言

Oṃ, sarva tathāgata jaya vi-jaya ajita vajre hūṃ hūṃ.

一切如來轉法輪真言

Oṃ, sarva tathāgata dharma-dhātu mahā-maṇi śikhare hāra hāra hūṃ  
hūṃ phaṭ.

金剛手菩薩真言

Oṃ, sarva tathāgata mahā-vajra havaya dhara dhara hūṃ hūṃ phaṭ.

寶金剛菩薩真言

Oṃ, dhuru dhuru maṇi maṇi mahā-vidyut maṇi svāhā.

四大天王真言

Oṃ, loka-pāṇi jaya jaya hūṃ.

吉祥天女真言

Oṃ, vimalāgravati saṃ-bhāra hūṃ.

餉棄尼天女真言

Oṃ, daṃṣṭrīṇi vi-sāra hūṃ.

使者天女真言

Om, āgamaya dhīra muñca-aṭṭahasini hūṃ.

曼荼羅中一切聖眾真言

Oṃ, samanta-kāla pari-pūraṇi daka daka hūṃ phaṭ.

花齒天女真言

Oṃ, sāra sāra vi-sāra hūṃ hūm.

轉譯白：

《大寶廣博樓閣善住秘密陀羅尼經》（三卷）—唐—不空三藏法師譯。《大正新修大藏經》第十九卷密教部二第六一九至六三四頁。藏經編號 No. 1005A.

參考：

1. 《寶樓閣經梵字真言》。《大正新修大藏經》第十九卷密教部二第六三四至六三六頁。藏經編號 No. 1005B.
2. 《廣大寶樓閣善住秘密陀羅尼經》(三卷)—唐—菩提流志譯。《大正新修大藏經》第十九卷密教部二第六三六至六五七頁。藏經編號 No. 1006.
3. 《牟犁曼陀羅咒經》(一卷)—失譯人名。《大正新修大藏經》第十九卷密教部二第六五七至六六八頁。藏經編號 No. 1007.

( Transliterated on 14/5/2000 from volume 19<sup>th</sup> serial No. 1005A of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

R. B. A. Tel : 603-60917215 [ Saturday after 10.30 p.m. ]

Residence Tel : 603-60870023 [ Monday to Sunday after 9.30 a.m. ]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 10/6/2011.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：  
chua.boon.tuan